

Na rokovanie Mestského zastupiteľstva Mesta Piešťany dňa 04. 04. 2013

Názov materiálu : NÁVRH NA POSKYTNUTIE DOTÁCIÍ V OBLASTI KULTÚRY

Obsah materiálu : Dôvodová správa
Žiadosti

Návrh na uznesenie : Mestské zastupiteľstvo Mesta Piešťany po prerokovaní

poskytnutie dotácie z rozpočtovej položky dotácie PO a FOP
- oblasť kultúry pre:

A/ Cinematik, s.r.o. na projekt - 8. medzinárodný filmový festival
Cinematik Piešťany (organizačné zabezpečenie) vo výške€

- schvaľuje
- schvaľuje s pripomienkami poslancov

B/ Národné osvetové centrum – Dom umenia na projekt 58. ročník
Piešťanského festivalu (honoráre) vo výške€

- schvaľuje
- schvaľuje s pripomienkami poslancov

C/ Tanečnú skupinu HeroeS na projekt Tanečné štúdio HeroeS
vo výške €

- schvaľuje
- schvaľuje s pripomienkami poslancov

D/ Coro Laudamus, o.z. na projekt Vianočné impresie – Piešťany
2013 – 7. ročník medzinárodného festivalu adventnej a vianočnej
piesne (organizačné zabezpečenie) vo výške €

- schvaľuje
- schvaľuje s pripomienkami poslancov

Stanovisko mestskej rady:

Uznesenie MsR č. 31/2013

Mestská rada mesta Piešťany po prerokovaní

Hlasovanie o bodoch „A – D“ en bloc:

A/ Odporúča

poskytnutie dotácie z rozpočtovej položky dotácie PO a FOP – oblasť kultúry pre:
Cinematik, s.r.o. na projekt – 8. medzinárodný filmový festival Cinematik Piešťany
(organizačné zabezpečenie) vo výške 700 € ***schváliť***.

B/ Odporúča

poskytnutie dotácie z rozpočtovej položky dotácie PO a FOP – oblasť kultúry pre:
Národné osvetové centrum – Dom umenia na projekt 58. ročník Piešťanského festivalu
(honoráre) vo výške 300 € ***schváliť***.

C/ Odporúča

poskytnutie dotácie z rozpočtovej položky dotácie PO a FOP – oblasť kultúry pre:
Tanečnú skupinu HeroeS na projekt Tanečné štúdio HeroeS vo výške 200 € ***schváliť***.

D/ Odporúča

poskytnutie dotácie z rozpočtovej položky dotácie PO a FOP – oblasť kultúry pre:
Coro Laudamus, o.z. na projekt Vianočné impresie – Piešťany 2013 – 7. ročník
medzinárodného festivalu adventnej a vianočnej piesne (organizačné zabezpečenie) vo
výške 300 € ***schváliť***.

Prítomných : 7
Za : 7

Stanovisko Komisie kultúrnej a názvoslovnej (KKaN) :

KKaN jednomyseľne **odporúča** poskytnúť finančnú dotáciu pre **Cinematik, s. r. o.** vo výške
700 € z rozpočtovej položky dotácie PO - FOP – oblasť kultúry na 8. medzinárodný filmový
festival Cinematik Piešťany (organizačné zabezpečenie).

KKaN jednomyseľne **odporúča** poskytnúť finančnú dotáciu pre **Národné osvetové centrum
(NOC) – Dom umenia** vo výške **300 €** z rozpočtovej položky dotácie PO - FOP – oblasť
kultúry na 58. ročník Piešťanského festivalu (honoráre).

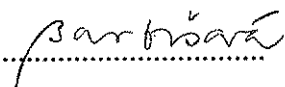
KKaN jednomyseľne **odporúča** poskytnúť finančnú dotáciu pre **Tanečnú skupinu HeroeS**
vo výške **200 €** z rozpočtovej položky dotácie PO - FOP – oblasť kultúry na projekt Tanečné
štúdio HeroeS (nákup žieniek).

KKaN jednomyseľne **odporúča** poskytnúť finančnú dotáciu pre **Coro Laudamus, o.z.** vo
výške **300 €** z rozpočtovej položky dotácie PO - FOP – oblasť kultúry na projekt Vianočné
impresie Piešťany 2013 – 7. ročník medzinárodného festivalu adventnej a vianočnej piesne
(organizačné zabezpečenie).

Spracovateľ : Ing. Marta Mráziková, vedúca referátu kultúry, športu a mládeže

.....


Predkladateľ : RNDr. Denisa Bartošová, prednostka MsÚ

.....


Dátum vyhotovenia: 25. 03. 2013

Dôvodová správa

Žiadosti o poskytnutie finančnej dotácie z rozpočtu Mesta Piešťany, ktoré boli v stanovenom termíne predložené na MsÚ a spĺňajú všetky formálne náležitosti v súlade s platným VZN prerokovala Komisia kultúrna a názvoslovná na svojom riadnom zasadnutí dňa 11. 03. 2013, kde prerozdělila rozpočtované finančné prostriedky vo výške 3 872 € a odporučila ich na schválenie:

primátorovi mesta (žiadosti do 1 000 €):	požadovaná	odporučená	schválená
	výška	výška	výška
Balneologické múzeum	350 €	250 €	250 €
Foto-Art-Nature	450 €	172 €	172 €
NOC - Dom umenia	950 €	200 €	200 €
Tradičné ľudové remeslá	800 €	200 €	200 €
Young art show	990 €	250 €	250 €
International jazz Piešťany, n.o.	950 €	250 €	250 €
Kursalon, s.r.o.	950 €	250 €	250 €
OZ ČANGO	300 €	100 €	100 €
FSS Povoja Piešťany	700 €	200 €	200 €
Coro Laudamus, o.z.	1 000 €	200 €	200 €
Mgr. Zora Petrášová	500 €	200 €	200 €
TOCCATA-ART	950 €	100 €	100 €
OZ Divadlo Kaplnka	950 €	0	0
S p o l u:	9 840 €	2 372 €	2 372 €

MsR a MsZ (projekty nad 1 000 €)

Cinematik, s.r.o.	3 500 €	700 €
NOC – Dom umenia	1 500 €	300 €
Tanečná skupina HeroeS	3 600 €	200 €
Coro Laudamus, o.z.	2 000 €	300 €
S p o l u:	10 600 €	1 500 €

A/ 3. Duma

Žiadosť o poskytnutie dotácie z rozpočtu Mesta Piešťany na rok 2013

Oblasť v súlade s § 8 písm.c), do ktorej je žiadosť nasmerovaná	záujmová umelecká činnosť a kultúrne aktivity																									
Žiadateľ (názov organizácie, u fyzických osôb meno a priezvisko)	Cinematik, s.r.o.																									
Štatutárny zástupca organizácie (meno a priezvisko)	Mgr. Tomáš Klenovský																									
Adresa žiadateľa alebo sídlo firmy	Bitúnková 1453/23, 900 31 Stupava																									
IČO žiadateľa	45302847																									
Bankové spojenie žiadateľa	2927828670 / 1100 (Tatra banka, a.s.)																									
Názov projektu	8. Medzinárodný filmový festival Cinematik Piešťany																									
Stručná charakteristika projektu, podnikateľského zámeru, pripravovanej aktivity	MFF Cinematik Piešťany je etablované a dynamicky sa rozvíjajúce podujatie, svojim významom presahujúce hranice Slovenska. Festival každoročne organizuje dve súťažné sekcie s medzinárodnými porotami a množstvo informatívnych sekcií, medzinárodné semináre a masterclassy a sprievodný program. Festival venuje tiež veľkú pozornosť rozvíjaniu medzinárodnej platformy pre prezentáciu a propagáciu slovenského filmu, predovšetkým dokumentárneho. Od roku 2011 je Cinematik členom prestížnej medzinárodnej siete festivalov a distribútorov, Eye on Films, ktorá združuje 80 partnerov z celého sveta																									
Autor projektu	Tomáš Klenovský																									
Odborný garant projektu	Božidara Turzonovová, Vladimír Štríc																									
Miesto a dátum realizácie projektu, podujatia alebo akcie (od-do)	Piešťany–kino Fontána, Dom umenia, open air kino, park 6. – 12. 9. 2013																									
Rozpočet projektu, podujatia alebo akcie (rozpis predpokladaných príjmov a výdavkov)	<table border="0"> <tr> <td>I. Celkové náklady</td> <td style="text-align: right;">€ 99 899</td> </tr> <tr> <td>Honoráre a ostatné osobné náklady</td> <td style="text-align: right;">€ 17 300</td> </tr> <tr> <td>Prenájmy a služby</td> <td style="text-align: right;">€ 59 949</td> </tr> <tr> <td>Doprava, ubytovanie a cestovné</td> <td style="text-align: right;">€ 13 000</td> </tr> <tr> <td>Propagácia a tlačoviny</td> <td style="text-align: right;">€ 4 800</td> </tr> <tr> <td>Ostatné náklady súvisiace s projektom</td> <td style="text-align: right;">€ 1 250</td> </tr> <tr> <td>Prevádzkové náklady</td> <td style="text-align: right;">€ 3 600</td> </tr> <tr> <td>II. Celkové výnosy (príjmy):</td> <td style="text-align: right;">€ 99 899</td> </tr> <tr> <td>sponzoring</td> <td style="text-align: right;">€ 18 000</td> </tr> <tr> <td>Verejné subvencie</td> <td style="text-align: right;">€ 75 199</td> </tr> <tr> <td>akreditácie</td> <td style="text-align: right;">€ 3 200</td> </tr> <tr> <td>Mesto Piešťany - žiadosť o dotáciu na účel „organizácia MFF Cinematik Piešťany“</td> <td style="text-align: right;">€ 3 500</td> </tr> </table>		I. Celkové náklady	€ 99 899	Honoráre a ostatné osobné náklady	€ 17 300	Prenájmy a služby	€ 59 949	Doprava, ubytovanie a cestovné	€ 13 000	Propagácia a tlačoviny	€ 4 800	Ostatné náklady súvisiace s projektom	€ 1 250	Prevádzkové náklady	€ 3 600	II. Celkové výnosy (príjmy):	€ 99 899	sponzoring	€ 18 000	Verejné subvencie	€ 75 199	akreditácie	€ 3 200	Mesto Piešťany - žiadosť o dotáciu na účel „organizácia MFF Cinematik Piešťany“	€ 3 500
I. Celkové náklady	€ 99 899																									
Honoráre a ostatné osobné náklady	€ 17 300																									
Prenájmy a služby	€ 59 949																									
Doprava, ubytovanie a cestovné	€ 13 000																									
Propagácia a tlačoviny	€ 4 800																									
Ostatné náklady súvisiace s projektom	€ 1 250																									
Prevádzkové náklady	€ 3 600																									
II. Celkové výnosy (príjmy):	€ 99 899																									
sponzoring	€ 18 000																									
Verejné subvencie	€ 75 199																									
akreditácie	€ 3 200																									
Mesto Piešťany - žiadosť o dotáciu na účel „organizácia MFF Cinematik Piešťany“	€ 3 500																									
Požadovaná výška príspevku (dotácie od mesta)	€ 3 500																									

Mestský úrad PIEŠŤANY

Príjatec: 19 30

Prijaté: 22. 01. 2013

Prílohy: 2

Vyhovuje: Číslo spisu: 4

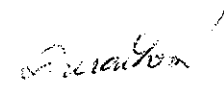
Predpokladaný prínos pre mesto a jeho obyvateľov	- významné kultúrne podujatie – festival je zaradený medzi najvýznamnejšie kultúrne aktivity na Slovensku a filmové festivaly vo svete - veľký rozsah medializácie mesta Piešťany vo významných domácich a zahraničných médiách - rozvoj kultúry v meste a v regióne - zvýšenie turizmu počas festivalu - prezentácia mesta Piešťany na zahraničných festivaloch
Prehlásenie FOP a PO (o tom, že nemá žiadne záväzky voči mestu, sociálnej poisťovni, zdravotnej poisťovni a daňovému úradu)	Prehlasujem, že Cinematik, s.r.o. nemá žiadne záväzky voči mestu, sociálnej poisťovni, zdravotnej poisťovni a daňovému úradu.
Písomné prehlásenie, že žiadateľ nie je v konkurze ani v úpadku	Prehlasujem, že Cinematik, s.r.o. nie je v konkurze ani v úpadku.
Počet členov v organizácii (v občianskom združení, počet žiakov a pod.)	13
Poskytnutá dotácia od Mesta Piešťany v predchádzajúcom roku	€ 700
Poučenie	Ak žiadate o dotáciu do 1 000,00 €, netreba vyplňať údaje o názve projektu, charakteristike projektu, ani uvádzať autora a odborného garanta projektu. V prípade, ak podávate žiadosť o dotáciu na projekt nad 1000,00 €, vyplňte prosím všetky uvedené údaje o projekte. Výpis z registra predložte aktuálny, nie starší ako 3 mesiace: PO - výpis z obchodného registra FOP - výpis zo živnostenského registra O.Z. - výpis z registra MV SR Uvedené doklady môžu byť overené kópie. Stanovy, alebo iné listiny, ktoré dokumentujú práva a povinnosti vedúcich orgánov žiadateľa je nutné predložiť taktiež aktuálne.

V zmysle zákona NR SR č. 428/2002 Z.z. o ochrane osobných údajov súhlasím so spracovaním a zverejnením tu uvedených údajov.

V Stupave dňa 21.1.2013


Cinematik, s.r.o.
 Bitúňková 1453/23
 900 31 Stupava, Slovakia
 IČ DPH: SK2022931812
 IČO: 45302847
 Mgr. Tomáš Klenovec

.....
 Meno a priezvisko fyzickej osoby
 alebo štatutárneho zástupcu,
 podpis, pečiatka

Vyjadrenie príslušného referátu MsÚ (o splnení zmluvných podmienok v predchádzajúcom roku)	ŽIADATEĽ SPLNIL ZMLUVNÉ PODMIENKY v roku 2012 
---	---

3/

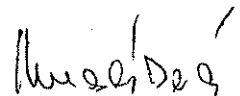
Žiadosť o poskytnutie dotácie z rozpočtu Mesta Piešťany na rok 2013

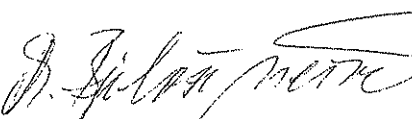
Oblasť v súlade s § 8 písm.c), do ktorej je žiadosť nasmerovaná	Zaujmová umelecká činnosť a kultúrne aktivity
Žiadateľ (názov organizácie, u fyzických osôb meno a priezvisko)	Národné osvetové centrum, Nám. SNP 12, 812 34 Bratislava - Dom umenia Piešťany , Nábrežie I. Kraska 1, 921 01 Piešťany
Štatutárny zástupca organizácie (meno a priezvisko)	PhDr. Jana Kresáková, generálny riaditeľ NOC PhDr. Edita Bjeloševičová, riaditeľka Domu umenia Piešťany
Adresa žiadateľa alebo sídlo firmy	NOC – Dom umenia Piešťany, Nábrežie I. Kraska 1, 921 01 Piešťany
IČO žiadateľa	164615
Bankové spojenie žiadateľa	7000069325/8180 Štátna pokladnica
Názov projektu	58. Piešťanský festival - Otvárací koncert Slovenský komorný orchester Bohdana Warchala
Stručná charakteristika projektu , podnikateľského zámeru, pripravovanej aktivity	58. Piešťanský festival je druhým najstarším medzinárodným festivalom na Slovensku, svojím obsahom sa radí k vrcholným podujatiam letných mesiacov v meste Piešťany. Festival má mestský, regionálny a medzinárodný charakter. V tomto roku slávnostne otvorí festival Slovenský komorný orchester Bohdana Warchala pod vedením Ewalda Danela.
Autor projektu	Národné osvetové centrum, Dom umenia Piešťany PhDr. Edita Bjeloševičová, riaditeľka Domu umenia
Odborný garant projektu	PhDr. Edita Bjeloševičová
Miesto a dátum realizácie projektu , podujatia alebo akcie (od-do)	Dom umenia Piešťany - Jún 2013
Rozpočet projektu , podujatia alebo akcie (rozpis predpokladaných príjmov a výdavkov)	Predpokladaný príjem: 3200,-€ 1.700,- € zo vstupného; 1500,- z dotácie od Mesta Predpokladané výdaje 4000,- € 3600,-€ honorár (orchestra, sólistky), autorské poplatky 400,-€ ;
Požadovaná výška príspevku (dotácie od mesta)	1500,-€ na honoráre
Predpokladaný prínos pre mesto a jeho obyvateľov	57. Piešťanský festival sa opäť zaradí medzi veľmi významné kultúrno-spoločenské podujatia v meste Piešťany, už jeho názov prezentuje mesto, čo je pre dramaturgiu podujatia zaväzujúce. Dramaturgia koncertu bude zahŕňať najvýznamnejšie diela svetovej tvorby. Cieľom Otváracieho koncertu 58. ročníka Piešťanského festivalu je priniesť obyvateľom mesta a jeho návštevníkom dôstojný začiatok medzinárodného hudobného festivalu. Renomovaní umelci svojím vystúpením priblížia majstrovstvo umeleckého súboru. Toto podujatie bude významným obohatením letnej ponuky programov v meste Piešťany

Prehlásenie FOP a PO (o tom, že nemá žiadne záväzky voči mestu, sociálnej poisťovni, zdravotnej poisťovni a daňovému úradu)	Prehlasujeme, že Národné osvetové centrum – Dom umenia Piešťany nemá žiadne záväzky voči Mestu Piešťany, Sociálnej poisťovni, Všeobecnej zdravotnej poisťovni a daňovému úradu
Pisomné prehlásenie , že žiadateľ nie je v konkurze ani v úpadku	Prehlasujeme, že Národné osvetové centrum – Dom umenia v Piešťanoch nie je v konkurze, ani v úpadku.
Počet členov v organizácii (v občianskom združení, počet žiakov a pod.)	14
Poskytnutá dotácia od Mesta Piešťany v predchádzajúcom roku	300€ + 200,-€
Poučenie	<p>Ak žiadate o dotáciu do 1 000,00 €, netreba vyplňať údaje o názve projektu, charakteristike projektu, ani uvádzať autora a odborného garanta projektu.</p> <p>V prípade, ak podávate žiadosť o dotáciu na projekt nad 1000,00 €, vyplňte prosím všetky uvedené údaje o projekte.</p> <p>Výpis z registra predložte aktuálny, nie starší ako 3 mesiace:</p> <p>PO - výpis z obchodného registra FOP - výpis zo živnostenského registra O.Z. - výpis z registra MV SR</p> <p>Uvedené doklady môžu byť overené kópie.</p> <p>Stanovy, alebo iné listiny, ktoré dokumentujú práva a povinnosti vedúcich orgánov žiadateľa je nutné predložiť taktiež aktuálne.</p>

V zmysle zákona NR SR č. 428/2002 Z.z. o ochrane osobných údajov súhlasím so spracovaním a zverejnením tu uvedených údajov.

V Piešťanoch, dňa 29.1.2013


PhDr. Jana Kresáková
generálna riaditeľka NOC


PhDr. Edita Bjeloševičová
riaditeľka Domu umenia Piešťany

NÁRODNÉ OSVETOVÉ CENTRUM
Nám. SNP č.12
812 34 BRATISLAVA
26

ŽIADATEĽ SPLNIL ZMLUVNÉ
POZNAMENKY k 7. 2012
Dana Kováčiková

9 z. Duračik

Mestský úrad PIEŠŤANY	
Podacie číslo:	J162
Prijaté:	14. 02. 2013
Prílohy:	Číslo splat:
Výdavky:	70

Žiadosť o poskytnutie dotácie z rozpočtu Mesta Piešťany na rok 2013

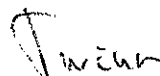
Oblasť v súlade s § 8 písm.c), do ktorej je žiadosť nasmerovaná	Záujmová umelecká činnosť a kultúrne aktivity
Žiadateľ (názov organizácie, u fyzických osôb meno a priezvisko)	Tanečná skupina HeroeS o.z.
Štatutárny zástupca organizácie (meno a priezvisko)	Boris Turčan
Adresa žiadateľa alebo sídlo firmy	F.E. Scherera 24, Piešťany 921 01
IČO žiadateľa	42291241
Bankové spojenie žiadateľa	2911987167 / 1100
Názov projektu	Tanečné štúdio HeroeS
Stručná charakteristika projektu, podnikateľského zámeru, pripravovanej aktivity	Tanečné štúdio HeroeS je iniciatíva občianskeho združenia HeroeS, ktorej cieľom je otvorenie tanečného štúdia zameraného na podporu tanečných aktivít tanečnej skupiny Heroes a rozvoj tanečných a pohybových aktivít detí a mládeže z Piešťan a blízkeho okolia. Pod túto iniciatívu spadajú aj projekty a aktivity tanečného charakteru ako napríklad súťaže, sústredenia, vystúpenia a iné tanečné podujatia.
Autor projektu	Tanečná skupina HeroeS o.z.
Odborný garantom projektu	Boris Turčan
Miesto a dátum realizácie projektu, podujatia alebo akcie (od-do)	Piešťany 1.6. 2013 – 31.5.2014
Rozpočet projektu, podujatia alebo akcie (rozpis predpokladaných príjmov a výdavkov)	Vid' príloha
Požadovaná výška príspevku (dotácie od mesta)	3600€
Predpokladaný prínos pre mesto a jeho obyvateľov	Hlavným prínosom iniciatívy je zvýšenie kultúrnych príležitostí v rámci mesta Piešťany formou tanečných aktivít a projektov zameraných na rozvoj tanečných zručností a pohybových schopností mladých ľudí z Piešťan a blízkeho okolia. Iniciatíva taktiež podporuje zmysluplné využívanie voľno-časových aktivít detí a mládeže a ich zapájanie do kultúrneho života v meste. Okrem iného pod plánované aktivity občianskeho

	zduženia Tanečná skupina HeroeS spadá aj reprezentácia mesta Piešťany na celoslovenských ale aj medzinárodných súťažiach a vystúpeniach.
Prehlásenie FOP a PO (o tom, že nemá žiadne záväzky voči mestu, sociálnej poisťovni, zdravotnej poisťovni a daňovému úradu)	<p align="center">ČESTNÉ PREHLÁSENIE</p> <p>Ja dole podpísaný Boris Turčan nar. 15.10. 1990, r. č. 1 trvale bytom Scherera 24 Piešťany, ako štatutárny zástupca občianskeho združenia Tanečná skupina HeroeS so sídlom F.E. Scherera 24, registrované v evidencii Ministerstva vnútra SR sekcia verejnej správy, vložka č. VV6/1 - 900 / 90 - 39305, čestne prehlasujem, že občianske združenie Tanečná skupina HeroeS nemá žiadne záväzky voči mestu Piešťany, sociálnej poisťovni, zdravotnej poisťovni ani daňovému úradu.</p> <p>Toto prehlásenie dávam pre účely poskytnutia finančnej dotácia z rozpočtu mesta Piešťany na rok 2013.</p>
Pisomné prehlásenie, že žiadateľ nie je v konkurze ani v úpadku	Vid' príloha
Počet členov v organizácii (v občianskom združení, počet žiakov a pod.)	6
Poskytnutá dotácia od Mesta Piešťany v predchádzajúcom roku	0 EUR
Poučenie	<p>Ak žiadate o dotáciu do 1 000,00 €, netreba vyplňať údaje o názve projektu, charakteristike projektu, ani uvádzať autora a odborného garanta projektu.</p> <p>V prípade, ak podávate žiadosť o dotáciu na projekt nad 1000,00 €, vyplňte prosím všetky uvedené údaje o projekte.</p> <p>Výpis z registra predložte aktuálny, nie starší ako 3 mesiace:</p> <p>PO - výpis z obchodného registra FOP - výpis zo živnostenského registra O.Z. - výpis z registra MV SR</p> <p>Uvedené doklady môžu byť overené kópie.</p> <p>Stanovy, alebo iné listiny, ktoré dokumentujú práva a povinnosti vedúcich orgánov žiadateľa je nutné predložiť taktiež aktuálne.</p>

V zmysle zákona NR SR č. 428/2002 Z.z. o ochrane osobných údajov súhlasím so spracovaním a zverejnením tu uvedených údajov.

V Piešťanoch dňa 12.2. 2013

Boris Turčan


.....
Meno a priezvisko fyzickej osoby
alebo štatutárneho zástupcu,
podpis, pečiatka

Vyjadrenie príslušného referátu
MsU (o splnení zmluvných
podmienok v predchádzajúcom roku)

✓ ZMLU 2012 DOTÁČKA NEŽALA
POKUTNUTA.

Ducutva!

Rozpočet iniciatívy Tanečné štúdio Heroes

	Náklady	Suma	Výnosy	Suma
Zariadenie tanečného štúdia	Spolu	2 950 €	Spolu	3 600 €
	Zrkadlá	800 €	Dotácia z mesta Piešťany	3600
	Žinenky	200 €		
	Audio/Video technika	350 €		
	Prenájom priestorov(12 mesiacov)	1 600 €		
Tanečná súťaž Jahoda džem	Spolu	490 €	Spolu	220 €
	Odmeny porotcovia	100 €	Účastnícke poplatky	220
	Odmeny DJ	40 €		
	Odmeny moderátor	40 €		
	Prenájom ozvučenia a osvetlenia	30 €		
	Odmeny účastníkom	280 €		
Letné tanečné sústredenie	Spolu	450 €	Spolu	300 €
	Odmeny organizátorom	150 €	Účastnícke poplatky	300
	Odmeny účastníkom	200 €		
	Občerstvenie účastníkov	100 €		
Reprezentácia v rámci slovenských a zahraničných súťaží	Spolu	720 €	Spolu	490 €
	Registračné poplatky	100 €	Sponzorské dary	400
	Cestovné náklady	500 €	Poplatky členov	90
	Občerstvenie	120 €		
Celkovo rozpočet	Náklady Spolu	4 610 €	Výnosy Spolu	4 610 €

21

z. Duvák

Žiadosť o poskytnutie dotácie z rozpočtu Mesta Piešťany na rok 2013

Oblasť v súlade s § 8 písm.c), do ktorej je žiadosť nasmerovaná	Záujmová umelecká činnosť a kultúrne aktivity
Žiadateľ (názov organizácie, u fyzických osôb meno a priezvisko)	Coro Laudamus , občianske združenie
Štatutárny zástupca organizácie (meno a priezvisko)	Stanislav Klčovanský- predseda o.z.
Adresa žiadateľa alebo sídlo firmy	Javorinská ul.č. 2459/8, 921 01 Piešťany
IČO žiadateľa	37 842 684
Bankové spojenie žiadateľa	UniCredit Bank a.s. , Piešťany, Nitrianska ul.č. 5 č. účtu 107 892 6000/1111
Názov projektu	VIANOČNÉ IMPRESIE – Piešťany 2013 - 7.ročník medzinárodného festivalu adventnej a vianočnej piesne
Stručná charakteristika projektu podnikateľského zámeru , pripravovanej aktivity	<p>Na základe úspešnej odozvy predchádzajúcich piatich ročníkov medzinárodného festivalu adventnej a vianočnej piesne, organizovaných zborom Coro Laudamus, o.z. v Piešťanoch v rokoch 2006 - 2010, pokračuje zbor šiesty rok v mladej , ale úspešnej tradícii v Piešťanoch. Cieľom medzinárodného festivalu adventnej a vianočnej piesne je priblížiť a to nielen domácemu piešťanskému publiku , ale i návštevníkom regiónu tradície hudobné ; duchovné a tiež aj kultúrne zvyklostí z obdobia Adventu v rámci krajín EU zúčastnených na festivale. Organizáciou uvedeného festivalu zbor súčasne prispieva k vzájomnému spoznávaniu sa a obohacovaniu národov a kultúr v rámci EU, počas všetkých festivalových vystúpení.</p> <p>Miesto realizácie : Piešťany – MsKS Fontána , pešia zóna a piešťanské kostoly</p> <p>Dátum uskutočnenia: 14.12 - 15.12.2013</p> <p>Podujatie sa každoročne uskutočňuje s podporou Mesta Piešťany , regionálnych sponzorov a druhý, tretí a štvrtý ročník podporil i TTSK.</p> <p>V rámci festivalu sa uskutoční hlavný koncert v kinosále a druhý deň festivalu sa vystúpenia uskutočňujú pre širokú verejnosť na pešej zóne mesta a tiež v piešťanských kostoloch.</p>
Autor projektu	Coro Laudamus o.z. – Ing. Ľudmila Hykšová
Odborný garánt projektu	Mgr. art. Ján Procházka, Kováčsova ul.č. 64, Bratislava, dirigent zboru Coro Laudamus
Miesto a dátum realizácie projektu, podujatia alebo akcie (od-do)	Piešťany , 14.12.2013 - 15.12.2013

Mestský úrad PIEŠŤANY

Príjatie: 13. 02. 2013

Prílohy: _____

Číslo spisu: 30

Rozpočet projektu, podujatia, alebo akcie (rozpis predpokladaných príjmov a výdavkov)	Detailný rozpočet je uvedený v samostatnej prílohe „Vianočné impresie – Piešťany 2013“ - projekt Celkový predpokladaný náklad projektu : 5. 870,- €
Požadovaná výška príspevku (dotácie od mesta)	Požadovaná výška príspevku je 2. 000,- €
Predpokladaný prínos pre mesto a jeho obyvateľov	Coro Laudamus organizáciou 7. ročníka medzinárodného festivalu adventnej a vianočnej piesne - Vianočné impresie Piešťany 2013 pokračuje už v založenej festivalovej tradícii v Piešťanoch v oblasti piesne adventnej a vianočnej a tým priblíži nielen publiku piešťanského regiónu ale i návštevníkom regiónu tradície hudobné, duchovné a tiež aj kultúrne zvyklosti z obdobia Adventu v rámci krajín EU zúčastnených na festivale. Organizáciou uvedeného festivalu zbor súčasne prispieva k vzájomnému spoznávaní sa a obohacovaniu národov a kultúr v rámci EU, počas všetkých festivalových vystúpení. Na festivalových vystúpeniach sa pravidelne zúčastňujú okrem domácich priaznivcov a poslucháčov klasickej hudby a zborového spevu, bez rozdielu veku, aj pozvaní hostia domáci a zahraniční. Okrem vyššie uvedených zámerov a cieľov podujatia sa zbor v nemalej miere organizovaním už šiesteho ročníka festivalu podieľa na skvalitnení kultúrneho života obyvateľov nielen nášho celého regiónu, ale aj buduje a šíri pozitívne povedomie o našom regióne v krajinách EU, ktorých zbory sa festivalu zúčastňujú
Prehlásenie FOP a PO (o tom, že nemá žiadne záväzky voči mestu, sociálnej poisťovni, zdravotnej poisťovni a daňovému úradu)	Predsedníctvo Coro Laudamus prehlasuje, že <ul style="list-style-type: none"> - nemá voči Mestu Piešťany žiadne nesplnené záväzky. - nemá žiadne nesplnené záväzky voči Sociálnej poisťovni Trnava - nemá žiadne nesplnené záväzky voči zdravotným poisťovniam - nemá žiadne nesplnené záväzky voči Daňovému úradu Piešťany. Coro Laudamus, občianske združenie, je nezisková organizácia, prostriedky na svoju činnosť čerpá z podielových daní, dotácií a sponzorských príspevkov.
Písomné prehlásenie, že žiadateľ nie je v konkurze ani v úpadku	Predsedníctvo Coro Laudamus prehlasuje, že nie je v konkurze ani v úpadku
Počet členov v organizácii (v občianskom združení, počet žiakov a pod.)	42 členov o.z.
Poskytnutá dotácia od Mesta Piešťany v predchádzajúcom roku	Drobná dotácia : 200,- € Vianočné impresie Piešťany 2012 – projekt : 400,- €

Poučenie

Ak žiadate o dotáciu do 1 000,00 €, netreba vyplňať údaje o názve projektu, charakteristike projektu, ani uvádzať autora a odborného garanta projektu.

V prípade, ak podávate žiadosť o dotáciu na projekt nad 1000,00 €, vyplňte prosím všetky uvedené údaje o projekte.

Výpis z registra predložte aktuálny, nie starší ako 3 mesiace:

PO - výpis z obchodného registra

FOP - výpis zo živnostenského registra

O.Z. - výpis z registra MV SR

Uvedené doklady môžu byť overené kópie.

Stanovy, alebo iné listiny, ktoré dokumentujú práva a povinnosti vedúcich orgánov žiadateľa je nutné predložiť taktiež aktuálne.

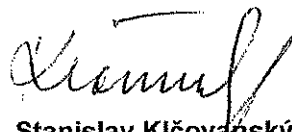
V zmysle zákona NR SR č. 428/2002 Z.z. o ochrane osobných údajov súhlasím so spracovaním a zverejnením tu uvedených údajov.

Prílohy žiadosti :

- Výpis z registra MV SR
- Stanovy Coro Laudamus o.z.
- Prehlásenie
- Projekt Vianočné impresie Piešťany 2013
- Bulletin Vianočné impresie 2012

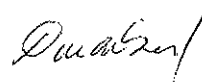
V Piešťanoch, dňa 11.02.2013

CORO LAUDAMUS
občianske združenie
PIEŠŤANY
IČO: 37 842 684


Stanislav Klčovanský
predseda o.z.

Vyjadrenie príslušného referátu
MsÚ (o splnení zmluvných
podmienok v predchádzajúcom roku)

ŽIADATEĽ SPLNIL ZMLUVNÉ
PODMIENKY V R. 2012.





CORO LAUDAMUS – občianske združenie

Javorinská 8, 921 01 Piešťany

PROJEKT

Vianočné impresie – Piešťany 2013

7. medzinárodný festival adventnej a vianočnej piesne

Odborný garant : Mgr. art. Ján Procházka, dirigent zboru

Predseda zboru : Stanislav Klčovanský

Vypracoval : Coro Laudamus - Ing. Ľudmila Hykšová

Miesto : Piešťany

Dátum : 02/2013

CORO LAUDAMUS

občianske združenie

PIEŠŤANY

IČO: 37 842 684

Projekt

Vianočné impresie – Piešťany 2013

7. medzinárodný festival adventnej a vianočnej piesne

1. Názov oblasti pre realizáciu projektu : Podpora kultúrnych a umeleckých aktivít
2. Názov a adresa žiadateľa : Coro Laudamus, občianske združenie, Javorinská 8, 921 01 Piešťany.
3. IČO Coro Laudamus : 37 842 684.
4. Bankové spojenie: UniCredit Bank pob. Piešťany, Nitrianska ul.č. 5,
č.účtu : 107 892 6000 /1111.
5. Názov projektu : **Vianočné impresie – Piešťany 2013**
- 7. medzinárodný festival adventnej a vianočnej piesne
6. Charakteristika projektu:

Piešťany sú známe a populárne nielen v rámci regiónu, Slovenskej republiky, ale bez zveličenia je ich meno svetoznáme vďaka ich liečivým minerálnym prameňom, histórii mesta i osobnosťami žijúcimi a tvoriacimi v meste, svojim bohatým kultúrnym a spoločenským životom.

Keďže súčasnosť mesta dotvárajú i ľudia v ňom žijúci svojimi aktivitami a životom samým, spevácky zbor Coro Laudamus sa pokúsil založiť novú tradíciu v Piešťanoch – Medzinárodný festival adventnej a vianočnej piesne.

Úvodného 1. ročníka, ktorý sa konal v r. 2006, sa zúčastnili okrem organizátorov i dva zahraničné zbory :

- Coro de Municipal de Herrera de los Navarros z provincie Zaragoza, Španielsko
- Chor Sonantes z Poznane, Poľsko- ženský zbor z Ekonomickej univerzity Poznaň

Druhý ročník bol v znamení dvoch zemepisných oblastí – Európy a Ameriky.

Medzinárodný festival sa konal v Dome umenia Piešťany, dňa 15.12.2007, za účasti troch speváckych zborov z krajín V4 a zo zámoria z USA:

- Chór Ave z Ustrone – Poľsko
- Magnificat Córus Mór – Maďarsko
- Pěvecký sbor Leoše Janáčka Luhačovice – Česká republika
- Howard University Choir z Washington DC – USA

Festivalové aktivity pokračovali dňa 16.12.2007 vystúpeniami na pešej zóne a v piešťanských kostoloch.

Tretí ročník, uskutočnený v dňoch 6.12.2008 a 7.12.2008 sa niesol v znamení partnerstva miest a súčasne 4 x „P“. Hlavný koncert sa konal dňa 6.12.2008 za účasti zborov zo štyroch európskych miest 4x „P“ a piatym bol zbor z partnerského fínskeho mesta Heinola:

- SONANTES – ženský zbor Ekonomickej univerzity POZNANŔ- Poľsko
- CANTORI del MATTINO PARMA – Taliansko
- SBOR Sv. CECILIE – PODEBRADY- Česká republika (partnerské mesto Piešťan)
- CORO LAUDAMUS – PIEŠŤANY - SR
- JYRANKO - KUORO – HEINOLA – Fínsko (partnerské mesto Piešťan)

Štvrtý ročník sa uskutočnil v dňoch 05.12.2009 a 6.12.2009 za účasti zborov z partnerských kúpeľných miest mesta Piešťany :

- Mestský spevácky zbor Lajosa Makláriho – Hajdúnánás, Maďarsko
- Pěvecký sbor Leoše Janáčka – Luhačovice, Česká republika .

Okrem zahraničných zborov sa v priebehu festivalu okrem domáceho zboru vystriedali i dva slovenské zbory- spevácky zbor Cantabile z Nového Mesta nad Váhom a Chrámový zbor z kostola Všetkých svätých z historicky známej obce Bojná z Topolčianskeho regiónu.

Piaty ročník festivalu sa uskutočnil v dňoch 11.12.2010 a 12.12.2010, ktorého sa okrem domáceho zboru zúčastnili nasledovné zbory :

- Chrámový zbor kostola Všetkých svätých v Bojnej
- Pěvecký sbor Leoše Janáčka – Luhačovice, Česká republika .
- Technik Akademik Bratislava so sídlom v Trnave
- Belcanto Senec

Šiesty ročník festivalu sa uskutočnil v dňoch 08.12.2012 a 09.12.2012, ktorého s zúčastnili okrem domáceho zboru aj hostujúce zbory :

- Chrámový zbor kostola Všetkých svätých v Bojnej
- Pěvecký sbor Leoše Janáčka – Luhačovice, Česká republika .
- Akademický zbor Tempus Bratislava

Na základe úspešnej odozvy a skutočne medzinárodnej účasti na predchádzajúcich šiestich ročníkoch medzinárodného festivalu adventnej a vianočnej piesne , organizovaných zborom Coro Laudamus v Piešťanoch v rokoch 2006, 2007, 2008, 2009, 2010, 2012 pokračuje zbor v mladej , ale úspešnej tradícii - organizovaním siedmeho ročníka podujatia – **Vianočné impresie 2013 – 7. medzinárodný festival adventnej a vianočnej piesne - Piešťany 2013.**

V rámci 7. ročníka medzinárodného festivalu adventnej a vianočnej piesne – Vianočné impresie – Piešťany 2013 usporiadateľský zbor pozýva na základe dlhodobějších kontaktov a spolupráce zbory z krajín EU, ktoré sú súčasne aj našimi partnerskými mestami :

- PĚVECKÝ SBOR LEOŠE JANÁČKA Luhačovice, Česká republika – miešaný zbor
- Chor AVE Ustroň – Poľsko- miešaný zbor
- Akademický zbor Tempus Bratislava

Okrem uvedených zborov plánujeme účasť aj ďalšieho slovenského zboru :

- Chrámový zbor kostola Všetkých svätých v Bojnej

7. Autor projektu: Predsedníctvo a umelecké vedenie Coro Laudamus o.z.
8. Odborný garant umelecky: Dirigent Mgr. art. Ján Procházka, Bratislava .
organizačne : Ing. Ľudmila Hykšová, Piešťany
9. Miesto a dátum realizácie: Piešťany, 14.december a 15. december 2012
10. Rozpočet projektu: podľa rozpočtu zboru je na projekt 7. ročník medzinárodného festivalu Vianočné impresie Piešťany 2013 plánovaný náklad 5.870,- €
Predpokladaný počet členov hostujúcich zborov cca 120 osôb.
Rozpočet v členení na položky tvorí samostatnú časť projektu

11. Predpokladaný prínos pre mesto a jeho obyvateľov :

Coro Laudamus organizáciou siedmeho ročníka medzinárodného festivalu adventnej a vianočnej piesne Vianočné impresie Piešťany 2013 pokračuje už v založenej festivalovej tradícii v Piešťanoch v oblasti piesne adventnej a vianočnej a tým priblíži nielen publiku piešťanského regiónu ale i návštevníkom regiónu tradície hudobné , duchovné a tiež aj kultúrne zvyklosti z obdobia Adventu v rámci krajín EU zúčastnených na festivale.

Organizáciou uvedeného festivalu zbor súčasne prispieva k vzájomnému spoznávaní sa a obohacovaniu národov a kultúr v rámci EU, počas všetkých festivalových vystúpení. Na festivalových vystúpeniach sa pravidelne zúčastňujú okrem domácich priaznivcov a poslucháčov klasickej hudby a zborového spevu, bez rozdielu veku, aj pozvaní hostia domáci i zahraniční. Okrem vyššie uvedených zámerov a cieľov podujatia sa zbor v nemalej miere organizovaním už piateho ročníka festivalu podieľa na skvalitnení organizovaného voľného času obyvateľov a tiež tým buduje a šíri pozitívne povedomie o našom regióne v krajinách EU.

Cieľom medzinárodného festivalu adventnej a vianočnej piesne je priblížiť a to nielen domácomu piešťanskému publiku, ale i návštevníkom regiónu tradície hudobné , duchovné a tiež aj kultúrne zvyklosti z obdobia Adventu v rámci krajín EU zúčastnených na festivale. Organizáciou uvedeného festivalu zbor tým súčasne prispieva k vzájomnému spoznávaní sa a obohacovaniu národov a kultúr v rámci EU, počas všetkých festivalových vystúpení.

V rámci festivalu sa hlavný koncert uskutoční v divadelnej sále, resp. kinosále a druhý deň festivalu sa vystúpenia uskutočňujú pre širokú verejnosť na pešej zóne mesta a tiež v piešťanských kostoloch.

Podujatie sa každoročne uskutočňuje s podporou Mesta Piešťany, regionálnych sponzorov a ročník 2007, 2008, 2009 podporil i TTSK.

12. Prehlásenie:

Predsedníctvo Coro Laudamus prehlasuje, že nemá voči Mestu Piešťany žiadne nesplnené záväzky.

Ďalej nemá žiadne nesplnené záväzky voči Sociálnej poisťovni Trnava, zdravotným poisťovniam , ani Daňovému úradu Piešťany .

Coro Laudamus , občianske združenie, je nezisková organizácia, prostriedky na svoju činnosť čerpá z podielových daní, dotácií a sponzorských príspevkov a členských príspevkov .

Tradícia hudby, najmä sakrálnej hudby u všetkých kultúrnych národov patrí k pokladom neoceniteľnej hodnoty. Tento poklad treba chrániť a zvelaďovať pre ďalšie generácie .

Spevácky zbor Coro Laudamus o.z. chce svojou činnosťou, najmä však realizáciou festivalovej myšlienky, ktorá bude mať už 7. ročné zhmotnenie vo festivale - Vianočné impresie – Piešťany 2013, prispievať aj k ožiovaniu a pestovaniu tejto tradície.

Vianočné impresie – Piešťany 2013 – 7. ročník medzinárodného festivalu adventnej a vianočnej piesne - rozpočet

I. Oprávnené náklady :		
	nájom priestorov na realizáciu (Dom umenia , resp.MsKS Fontána)	350,- €
	náklady na dohodu o vyk. práce	550,- €
	ubytovanie, stravovanie účinkujúcich	3.050,- €
	obrazová zvuková produkcia , fotoslužby	250,- €
	propagačné materiály publicita, pozvánky, plagáty, bulletin	320,- €
	obstaranie služieb – poštovné, telefóny	100,- €
I.	Oprávnené náklady spolu	4.620,- €
II.	Ostatné náklady	1.250,- €
III.	Náklady celkom	5.870,-€
<hr/>		
II. Zdroje krytia :		
	a) vlastné zdroje	570,- €
	b) iné zdroje(sponzorské príspevky od regionálnych sponzorov)	3.300,- €
	spolu	3.870,- €
<hr/>		
Požadovaná výška dotácie		
slovom dve tisíc €		2.000,- €

.....
Ing. Ľudmila Hykšová

CORO LAUDAMUS
občianske združenie
PIEŠŤANY
IČO: 37 842 684

.....
Stanislav Klčovanský

V Piešťanoch , 11.02.2013